

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 21: Les nuances du béton

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.08.2025

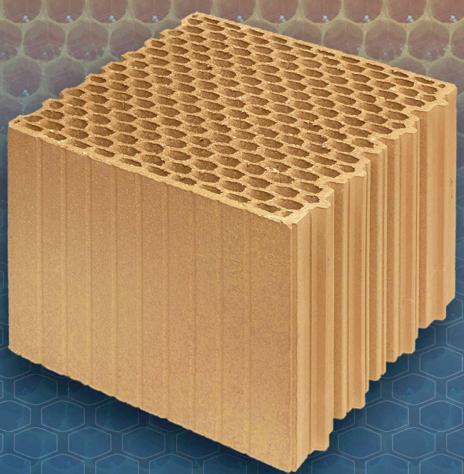
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Une structure de la nature comme base d'une nouvelle brique**

# ThermoCellit®

## L'innovation au service de la performance:

- **Système de construction complet**
- **Mise en oeuvre simple et rapide**
- **Coût de construction réduit**
- **Isolation thermique exceptionnelle**
- **Accumulation optimale de la chaleur**
- **Bonne isolation phonique**
- **Hautes résistances mécaniques**
- **Sans adjuvant chimique et 100% recyclable**
- **Respectueux des principes de développement durable**
- **Conservation de la valeur intrinsèque des immeubles**



**Tuileries**  
Fribourg & Lausanne SA

Depuis 1898

**Tuileries Fribourg & Lausanne SA**  
Zone Industrielle de Bois Genoud  
CH - 1023 Crissier

Tél: 021. 637 77 11

Fax: 021. 637 77 19

Email: info@tfl.ch

**www.tfl.ch**

E

## 5 ÉDITORIAL

L'art d'avancer masqué  
Francesco Della Casa

R

## 7 ARCHITECTURE

Rencontre d'un autre type  
Matthias Bräm

I

La Maison du Sport à Lausanne  
Francesco Della Casa

A

Béton autocompactant teinté dans la masse  
Alain Dubuis, Christian Nourrisse

M

« Le clou est amoral »  
Eugène

M



Innreublie de logements à Vésenaz, architecte Pierre Bonnet  
(Photo Pierre Bonnet)

O

## 29 ACTUALITÉ

S

## 32 NOTES DE LECTURE

C

## 34 INFORMATIONS SIA

CONCOURS

## 42 MEMENTO

P

## 44 PRODUITS NOUVEAUX

D

## 46 DERNIER MOT

Urbanisme à la sauce genevoise  
Bernard Attiger



Paraît chez le même éditeur: tec21

n° 42-43 – 23 octobre 2006 / Neue Industriegebäude / Fensterfabrik Hagendorf / Produktionsgebäude Bulle / Metallrahmenfabrik Möhlin